Always there to help you

Register your product and get support at
www.philips.com/welcome

AD385/12

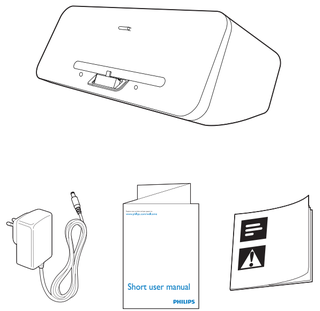
Question? Contact Philips

EN Short User Manual
CS Krátká uživatelská příručka
DA Kort brugervejledning
DE Kurzanleitung
EL Σύντομο εγχειρίδιο χρήσης
ES Manual de usuario corto
FI Lyhyt käyttöopas
FR Bref mode d'emploi
HU Rövid használati útmutató
IT Manuale dell'utente breve
NL Korte gebruikershandleiding
PL Krótka instrukcja obsługi
PT Manual do utilizador resumido
RU Краткое руководство пользователя
SK Stručný návod na používanie
SV Kortfattad användarhandbok
UK Короткий посібник користувача

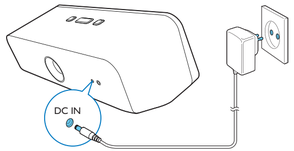
PHILIPS

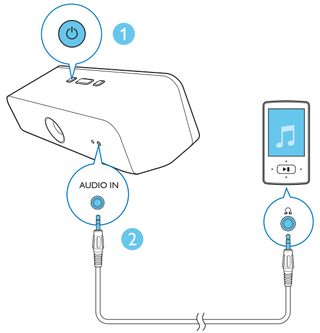
Specifications are subject to change without notice.
© 2013 Koninklijke Philips Electronics N.V.
All rights reserved.

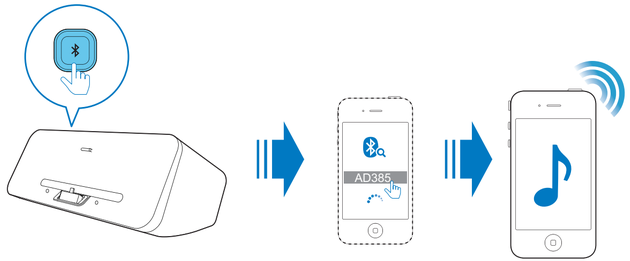
AD385_12_short UM_V1.0



Before using your product, read all accompanying safety information.*1

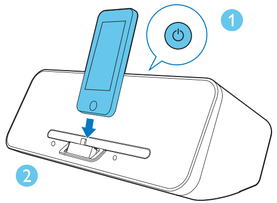


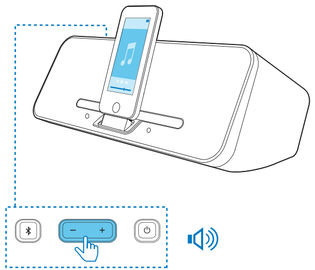




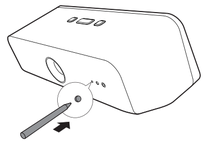
The speaker beeps twice when it successfully paires with a Bluetooth device.*2

iPod nano 7th generation 16GB
iPod touch 5th generation 32GB 64GB
iPhone 5 16GB 32GB 64GB





Reset



To get the detailed instructions for use, visit www.philips.com/support.*3

EN

*1 Before using your product, read all accompanying safety information.
*2 The speaker beeps twice when it successfully pairs with a bluetooth device.
*3 To get the detailed instructions for use, visit www.philips.com/support.
*4 You can only charge your iPod/iPhone when the docking speaker is powered by AC supply.

Specifications

Rated Output Power	2 x 3 W RMS
Standard	Bluetooth Standard Version 2.1+EDR
Frequency band	2,402 ~ 2,480 GHzISM Band
Range	10 m (free space)
Power supply - AC Power - Battery	Model: KSAS0151200150HE ; Input: 100-240 V ~ 50/60Hz, 0.4A; Output: 12 V ⎓ 1.5 A Li-ion polymer internal rechargeable battery 7.4V/10WH
Operation Power Consumption	<10.5 W
Standby Power Consumption	<0.5 W
Max. load for iPod/iPhone	5 V ⎓ 1 A
Dimensions - Main Unit (W x H x D)	300 x 119 x 164 mm
Weight - Main Unit	1.45 kg
Operation temperature and humidity	0°C to 45°C, 5% to 90% Humidity for all climates.
Storage temperature and humidity	-40°C to 70°C , 5% to 95%

CS

*1 Před použitím výrobku si přečtěte přibalené bezpečnostní informace.
*2 Reproduktor dvakrát pípne, když se úspěšně spáruje se zařízením Bluetooth.
*3 Chcete-li získat podrobný návod k použití, navštivte webové stránky www.philips.com/support.
*4 Zařízení iPod/iPhone lze dobíjet pouze tehdy, je-li dokovací reproduktor napájen ze zdroje.

Vlastnosti

Jmenovitý výstupní výkon	2 x 3 W RMS
Standardní	Standardní verze rozhraní Bluetooth: 2.1+EDR
Frekvenční pásmo	2,402–2,480 GHz ISM Band
Dosah	10 m (volný prostor)
Napájení – Elektrická síť – Baterie	Model: KSAS0151200150HE ; Vstup: 100–240 V~ 50–60 Hz, 0.4 A; Výstup: 12 V ⎓ 1,5 A Lithium-iontový polymerový interní akumulátor 7.4V/10WH
Spotřeba elektrické energie při provozu	<10,5 W
Spotřeba energie v pohotovostním režimu	<0,5 W
Max. Výstup pro zařízení iPod/iPhone	5 V ⎓ 1 A
Rozměry - Hlavní jednotka (Š x V x H)	300 x 119 x 164 mm
Hmotnost – Hlavní jednotka	1,45 kg
Provozní teplota a vlhkost	0 °C až 45 °C, 5% až 90% vlhkost pro všechny klimata
Skladovací teplota a vlhkost	-40 °C až 70 °C, 5 % až 95 %

DA

*1 Før du bruger produktet, skal du læse alle medfølgende sikkerhedsoplysninger.
*2 Højttaleren bipper to gange, når det lykkes at parre den med en Bluetooth-enhed.
*3 Du kan finde en detaljeret brugervejledning på www.philips.com/support.
*4 Du kan kun oplade din iPod/iPhone, når dockinghøjttaleren får strøm via AC-forsyningen.

Specifications

Vurderet effekt	2 x 3 W RMS
Standard	Bluetooth-standardversion 2.1+EDR
Frekvensbånd	2,402 ~ 2,480 GHz ISM-bånd
Område	10 m (i fri luft)
Strømforsyning - Vekselstrøm - Batteri	Model: KSAS0151200150HE ; Input: 100-240 V ~ 50/60 Hz, 0,4 A; Output: 12 V ⎓ 1,5 A Lndbygget, genopladeligt lithiumionpolymerbatteri 7,4V/10WH
Strømforbrug ved drift	<10,5 W
Strømforbrug ved standby	< 0,5 W
Maks. belastning for iPod/iPhone	5 V ⎓ 1 A
Mål - Hovedenhed (B x H x D)	300 x 119 x 164 mm
Vægt - Hovedenhed	1,45 kg
Driftstemperatur og -fugtighed	0°C til 45°C, 5 % til 90 % fugtighed i alle klimaer.
Opbevaringstemperatur og -fugtighed	-40°C til 70°C , 5 % til 95 %

DE

*1 Lesen Sie vor der ersten Verwendung Ihres Produktes alle beiliegenden Sicherheitsinformationen.
*2 Der Lautsprecher gibt zwei Pieptöne aus, wenn die Kopplung mit einem Bluetooth-Gerät erfolgreich war.
*3 Ausführliche Anweisungen zum Gebrauch erhalten Sie auf www.philips.com/support.
*4 Sie können den iPod/das iPhone nur aufladen, wenn der Dockinglautsprecher mit Netzspannung betrieben wird.

Technische Daten

Ausgangsleistung	2 x 3 W RMS
Standard	Bluetooth-Version: 2.1+EDR
Frequenzband	2,402~2,480 GHz ISM-Band
Reichweite	10 m (freier Raum)
Stromversorgung - Netzspannung - Batterie	Modell: KSAS0151200150HE ; Eingangsleistung: 100 bis 240 V~ 50/60 Hz, 0,4 A; Ausgangsleistung: 12 V ⎓ 1,5 A Lithium-Ionen-Polymer-Akku (integriert) 7,4V/10WH
Betriebs-Stromverbrauch	<10,5 W
Standby-Stromverbrauch	< 0,5 W
Max. Belastung für iPod/iPhone	5 V ⎓ 1 A
Abmessungen - Hauptgerät (B x H x T)	300 x 119 x 164 mm
Gewicht - Hauptgerät	1,45 kg
Betriebstemperatur und Luftfeuchtigkeit	0°C bis 45°C, 5 % bis 90 % Feuchtigkeit für alle Klimazonen.
Lagertemperatur und Luftfeuchtigkeit	-40°C bis 70°C, 5 % bis 95 %

EL

*1 Πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή, διαβάστε όλες τις συνοδευτικές οδηγίες ασφαλείας.
*2 Μόλις επιτευχθεί η σύζευξη με μια συσκευή με δυνατότητα Bluetooth, το ηχείο παράγει δύο χαρακτηριστικούς ήχους ("μπιπ").
*3 Για να λάβετε τις λεπτομερείς οδηγίες χρήσης, επισκεφθείτε την τοποθεσία www.philips.com/support.
*4 Μπορείτε να φορτίζετε το iPod/iPhone μόνο όταν το ηχείο σύνδεσης τροφοδοτείται με εναλλασσόμενο ρεύμα (AC).

Προδιαγραφές

Ονομαστική ισχύς εξόδου	2 x 3 W RMS
Πρότυπο	Τυπική έκδοση Bluetooth: 2.1+EDR
Ζώνη συχνότητας	Ζώνη ISM 2.402~2.480 GHz
Εμβέλεια	10 μέτρα (ελεύθερος χώρος)
Τροφοδοσία ρεύματος - Εναλλασσόμενο ρεύμα (AC) - Μπαταρίες	Μοντέλο: KSAS0151200150HE Είσοδος: 100-240 V ~ 50/60Hz, 0,4A Έξοδος: 12 V ⎓ 1,5 A Εσωτερική επαναφορτιζόμενη μπαταρία ιόντων λιθίου πολυμερών 7,4V/10WH
Κατανάλωση ενέργειας σε λειτουργία	<10,5 W
Κατανάλωση ενέργειας κατά την αναμονή	<0,5 W
Μέγ. φορτίο για iPod/iPhone	5 V ⎓ 1 A
Διαστάσεις – Κύρια μονάδα (Π x Υ x Β)	300 x 119 x 164 χιλ.
Βάρος - Κύρια μονάδα	1,45 κ.
Θερμοκρασία και υγρασία λειτουργίας	0°C έως 45°C, υγρασία 5% έως 90% για όλα τα κλίματα.
Θερμοκρασία και υγρασία αποθήκευσης	-40°C έως 70°C, 5% έως 95%

ES

*1 Antes de utilizar el producto, lea toda la información de seguridad que se adjunta.
*2 El altavoz emite dos pitidos cuando se empareja correctamente con un dispositivo Bluetooth.
*3 Para obtener instrucciones detalladas para su uso, visite www.philips.com/support.
*4 Sólo puede cargar su iPod/iPhone cuando el altavoz base está conectado a la fuente de alimentación CA.

Especificaciones

Potencia de salida	2 x 3 W RMS
Estándar	Versión estándar de Bluetooth 2.0+EDR
Banda de frecuencia	Banda ISM de 2.402~2.480 GHz
Alcance	10 m (espacio libre)
Fuente de alimentación - Alimentación de CA - Pilas	Modelo: KSAS0151200150HE ; Entrada: 100 - 240 V~ 50/60 Hz, 0,4 A; Salida: 12 V ⎓ 1,5 A Batería recargable interna de polímero de iones de litio 7,4V/10WH
Consumo de energía en funcionamiento	<10,5 W
Consumo de energía en modo de espera	< 0,5 W
Carga máx. para iPod/iPhone	5 V ⎓ 1 A
Dimensiones - Unidad principal (ancho x alto x profundo)	300 x 119 x 164 mm
Peso - Unidad principal	1,45 kg
Temperatura y humedad de funcionamiento	de 0 °C a 45 °C, del 5% al 90% de humedad para todos los climas.
Temperatura y humedad de almacenamiento	de -40 °C a 70 °C, del 5% al 95%

FI

*1 Lue kaikki turvallisuustiedot ennen tuotteen käyttöä.
*2 Kaiutin antaa kaksi äänimerkkiä, kun Bluetooth-laitteen pariliitos on valmis.
*3 Yksityiskohtaisia käyttöohjeita on osoitteessa www.philips.com/support.
*4 Voit ladata iPodin/iPhonen ainoastaan kun telakointikiaiutin on kytketty verkkovirtaan.

Tekniset tiedot

Ilmoitettu lähtöteho	2 x 3 W RMS
Vakio	Bluetooth Standard, versio 2.1+EDR
Taajuuskaista	2,402~2,480 GHz ISM-taajuus
Kantoalue	10 m (vapaa tila)
Virtalähde - Verkkovirta - Paristo	Malli: KSAS0151200150HE Tulo: 100–240 V~ 50/60 Hz, 0,4 A Lähtöteho: 12 V ⎓ 1,5 A Sisäinen ladattava litium-ioni-polymeeriakku 7,4V/10WH
Virrankulutus käytössä	alle 10,5 W
Virrankulutus valmiustilassa	<0,5 W
Enintään Lataus iPodille/iPhonelle	5 V ⎓ 1 A
Mitat - Päälaite (L x K x S)	300 x 119 x 164 mm
Paino - Päälaite	1,45 kg
Käyttölämpötila ja -ilmankosteus	0–45°C, 5–90 %n ilmankosteus kaikille ilmastoille
Säilytyslämpötila ja -ilmankosteus	-40–70 °C, 5–95 %

FR

*1 Avant d'utiliser votre produit, lisez toutes les informations sur la sécurité fournies.
*2 Le haut-parleur émet deux signaux sonores lorsqu'il a été couplé à un périphérique Bluetooth.
*3 Pour obtenir les instructions d'utilisation détaillées, rendez-vous sur www.philips.com/support.
*4 Vous ne pouvez charger votre iPod/iPhone que lorsque le haut-parleur station d'accueil est alimenté sur secteur.

Spécifications

Puissance de sortie nominale	2 x 3 W RMS
Standard	Norme Bluetooth version 2.1+EDR
Fréquence de transmission	Bande ISM 2,402~2,480 GHz
Portée	10 m (sans obstacle)
Alimentation - Secteur - Piles	Modèle : KSAS0151200150HE ; Entrée : 100-240 V ~ 50/60 Hz, 0,4 A ; Sortie : 12 V ⎓ 1,5 A Batterie Lithium-ion-polymère rechargeable intégrée 7,4V/10WH
Consommation électrique en mode de fonctionnement	< 10,5 W
Consommation électrique en mode veille	< 0,5 W
Charge max. pour iPod/iPhone	5 V ⎓ 1 A
Dimensions - Unité principale (l x H x P)	300 x 119 x 164 mm
Poids - Unité principale	1,45 kg
Température et humidité de fonctionnement	0 °C à 45 °C, 5 % à 90 % d'humidité pour tous les climats.
Température et humidité de stockage	-40 °C à 70 °C, 5 % à 95 %

HU

*1 A termék használata előtt olvassa el az ahhoz tartozó összes biztonsági tudnivalót.
*2 A hangszóró két hangjelzést ad, ha sikeresen megtörtént a párba rendezése a Bluetooth eszközzel.
*3 Részletes használati útmutatót a www.philips.com/support oldalon talál.
*4 Az iPod/iPhone készülékét csak akkor töltheti, ha a dokkolós hangszórót váltakozó áramú hálózatról üzemel.

Termékjellemzők

Névleges kimenő teljesítmény	2 x 3 W RMS
Szokásos	Bluetooth Standard Version 2.1+EDR
Frekvenciasáv	2,402~2,480 GHz ISM Band
Hatótávolság	10 m (szabad területen)
Tápegység - Váltakozó áram - Elem	Típus: KSAS0151200150HE; Bemenet: 100-240 V~ 50-60 Hz, 0,4 A; Kimenet: 12 V ⎓ 1,5 A Beépített, újratölthető, lítium-polimer akkumulátor 7,4V/10WH
Teljesítményfelvétel	<10,5 W
Teljesítményfelvétel készenléti üzemmódban	<0,5 W
Max. betöltés iPod/iPhone eszközre	5 V ⎓ 1 A
Méretek - Főegység (Sz x Ma x Mé)	300 x 119 x 164 mm
Tömeg - Főegység	1,45 kg
Üzemi hőmérséklet és páratartalom	0°C - 45°C, 5% - 90% páratartalom bármilyen éghajlat esetén.
Tárolási hőmérséklet és páratartalom	-40°C - 70°C , 5% - 95%

IT

*1 Prima di usare il prodotto, leggere tutte le relative informazioni sulla sicurezza.
*2 Se l'associazione con un dispositivo Bluetooth viene completata con successo, l'altoparlante emette un doppio segnale acustico.
*3 Per istruzioni dettagliate sull'utilizzo, visitare il sito Web www.philips.com/support.
*4 È possibile solo caricare l'iPod/iPhone quando l'altoparlante con sistema docking è collegato all'alimentazione CA.

Specifiche

Potenza nominale in uscita	2 x 3 W RMS
Standard	Bluetooth standard versione 2.1 + EDR
Banda di frequenza	Banda ISM: 2,402~2,480 GHz
Portata	10 m (spazio libero)
Alimentazione - Alimentazione CA - Batteria	Modello: KSAS0151200150HE ; Ingresso: 100-240 V~ 50/60 Hz, 0,4 A; Uscita: 12 V ⎓ 1,5 A Batteria interna ricaricabile ai polimeri di ioni di litio 7,4V/10WH
Consumo energetico durante il funzionamento	< 10,5 W
Consumo energetico in standby	< 0,5 W
Capacità caricamento per iPod/iPhone	5 V ⎓ 1 A
Dimensioni (lxpxa) - Unità principale (L x A x P)	300 x 119 x 164 mm
Peso- Unità principale	1,45 kg
Temperatura di funzionamento e umidità	da 0 a 45 °C, da 5% a 90% di umidità per tutti i climi.
Temperatura di conservazione e umidità	da-40 a 70 °C, da 5% a 95%

NL

*1 Lees alle veiligheidsinformatie voordat u het product gebruikt.
*2 De luidspreker piept twee keer als deze met een Bluetooth-apparaat is gekoppeld.
*3 Ga voor gedetailleerde instructies over het gebruik naar www.philips.com/support.
*4 U kunt uw iPod/iPhone alleen opladen wanneer de docking speaker op netspanning is angesloten.

Specificaties

Nominaal uitgangsvermogen	2 x 3 W RMS
Standaard	Bluetooth Standard versie 2.1+EDR
Frequentieband	2,402~2,480 GHz ISM-band
Bereik	10 m (vrije ruimte)
Voeding - Netspanning - Batterij	Model: KSAS0151200150HE ; Ingang: 100-240 V~ 50-60 Hz, 0,4 A; Uitvoer: 12 V ⎓ 1,5 A Interne oplaadbare li-ionpolymeerbatterij 7,4V/10WH
Stroomverbruik in werking	< 10,5 W
Stroomverbruik in stand-by	< 0,5 W
Max. lading voor iPod/iPhone	5 V ⎓ 1 A
Afmetingen - Apparaat (b x h x d)	300 x 119 x 164 mm
Gewicht - Apparaat	1,45 kg
Gebruikstemperatuur en vochtigheid	0 °C tot 45 °C, 5% tot 90% vochtigheid voor alle klimaten
Opslagtemperatuur en vochtigheid	-40 °C tot 70 °C, 5% tot 95%

PL

*1 Przed rozpoczęciem użytkowania produktu należy przeczytać wszystkie dołączone informacje dotyczące bezpieczeństwa.
*2 Po pomyślnym sparowaniu z urządzeniem Bluetooth głośnik wyemituje dwa sygnały dźwiękowe.
*3 Aby uzyskać szczegółowe instrukcje na temat użytkowania produktu, wejdź na stronę www.philips.com/support.
*4 Urządzenie iPod/iPhone można ładować tylko wtedy, gdy stacja dokująca z głośnikiem jest zasilana prądem przemiennym.

Dane techniczne

Zakres mocy wyjściowej	2 x 3 W RMS
Standard	Wersja standardu Bluetooth: 2.1+EDR
Pasmo częstotliwości	2,402–2,480 GHz, pasmo ISM
Zasięg	10 m (wolna przestrzeń)
Zasilanie - Prąd przemienny - Bateria	Model: KSAS0151200150HE ; Napięcie wejściowe: 100–240 V~ 50–60 Hz, 0,4 A Napięcie wyjściowe: 12 V ⎓ 1,5 A Wbudowany akumulator litowo-polimerowy 7,4V/10WH
Pobór mocy podczas pracy	< 10,5 W
Pobór mocy w trybie gotowości	< 0,5 W
Maks. obciążenie urządzeń iPod/iPhone	5 V ⎓ 1 A
Wymiary - jednostka centralna (szer. x wys. x głęb.)	300 x 119 x 164 mm
Waga - jednostka centralna	1,45 kg
Temperatura i wilgotność podczas pracy	od 0°C do 45°C, od 5% do 90% wilgotności w przypadku wszystkich stref klimatycznych.
Temperatura i wilgotność podczas przechowywania	od -40°C do 70°C, od 5% do 95%

PT

*1 Antes de utilizar o seu produto, leia as informações de segurança que o acompanham.
*2 O altifalante emite dois sinais sonoros quando este é emparelhado com sucesso com um dispositivo Bluetooth.
*3 Para receber as instruções detalhadas relativas à utilização, visite www.philips.com/support.
*4 Pode carregar o seu iPod/iPhone apenas quando o altifalante de base é alimentado por CA.

Especificações

Potência nominal	2 x 3 W RMS
Padrão	Versão do padrão Bluetooth: 2.1+EDR
Banda de frequência	Banda ISM 2,402~2,480 GHz
Alcance	10 m (em espaços abertos)
Fonte de alimentação - Alimentação de CA - Pilhas	Modelo: KSAS0151200150HE ; Entrada: 100-240 V ~ 50/60 Hz, 0,4 A; Saída: 12 V ⎓ 1,5 A Bateria interna recarregável de polímero de iões de lítio 7,4V/10WH
Consumo de energia em funcionamento	<10,5 W
Consumo de energia em modo de espera	<0,5 W
Máx. Carga para iPod/iPhone	5 V ⎓ 1 A
Dimensões - Unidade principal (L x A x P)	300 x 119 x 164 mm
Peso - Unidade principal	1,45 kg
Temperatura e humidade de funcionamento	0 °C a 45 °C, 5% a 90% de humidade para todos os climas.
Temperatura e humidade de armazenamento	-40 °C a 70 °C, 5% a 95%

RU

*1 Перед использованием устройства необходимо ознакомиться со всеми прилагаемыми инструкциями по безопасности.
*2 При успешном сопряжении с Bluetooth-устройством АС подаст два звуковых сигнала.
*3 Более подробные сведения см. на сайте www.philips.com/support.
*4 Зарядка устройств iPod/iPhone возможна только в том случае, если док-станция с АС подключена к источнику переменного тока.

Характеристики

Номинальная выходная мощность	2 x 3 Вт (среднеквадр.)
Стандартная	Стандарт Bluetooth версии 2.1 + EDR
Диапазон частот	2,402 ~ 2,480 ГГц (диапазон частот для промышленной, медицинской и научной аппаратуры)
Радиус действия	10 м (свободного пространства)
Параметры питания - От сети переменного тока - От батарей	Модель: KSAS0151200150HE ; Вход: 100–240 В~ 50/60 Гц, 0,4 А; Выход: 12 В ⎓ 1,5 А Литий-полимерный встроенный аккумулятор 7,4V/10WH
Энергопотребление во время работы	< 10,5 Вт
Энергопотребление в режиме ожидания	< 0,5 Вт
Макс. нагрузка для iPod/iPhone	5 В ⎓ 1 А
Размеры - Основное устройство (Ш x В x Г)	300 x 119 x 164 мм
Вес - Основное устройство	1,45 кг
Рабочая температура и влажность	от 0 °C до 45 °C, от 5 % до 90 % влажности (для любого климата).
Температура и влажность при хранении	от -40 °C до 70 °C, от 5 % до 95 %

SK

*1 Pred používaním výrobku si prečítajte všetky pribalené bezpečnostné informácie.
*2 Pri úspešnom spárovaní so zariadením Bluetooth reproduktor dvakrát pípne.
*3 Podrobné pokyny na používanie nájdete na lokalite www.philips.com/support.
*4 Zariadenie iPod/iPhone je možné nabíjať, iba ak je dokovací reproduktor napájaný z elektrickej siete.

Špecifikácie

Menovitý výstupný výkon	2 x 3 W RMS
Štandard	Štandard Bluetooth verzie 2.1+EDR
Frekvenčné pásmo	2,402–2,480 GHz pásmo ISM
Dosah	10 m (voľné priestranstvo)
Napájací zdroj - Sieťové napájanie - Batéria	Model: KSAS0151200150HE ; Vstup: 100 – 240 V ~ 50/60 Hz, 0,4 A; Výstup: 12 V ⎓ 1,5 A Lítium-iónová polymérová nabíjateľná batéria, vstavaná 7,4V/10WH
Prevádzková spotreba energie	<10,5 W
Spotreba energie v pohotovostnom režime	< 0,5 W
Max. záťaž pre iPod/iPhone	5 V ⎓ 1 A
Rozmery – Hlavná jednotka (Š x V x H)	300 x 119 x 164 mm
Hmotnosť - Hlavná jednotka	1,45 kg
Prevádzková teplota a vlhkosť	0 °C až 45 °C, 5 % až 90 % vlhkosť pre všetky typy podnebia.
Teplota a vlhkosť pri skladovaní	–40 °C až 70 °C, 5 % až 95 %

SV

*1 Innan du använder produkten bör du läsa all medföljande säkerhetsinformation.
*2 Högtalaren piper två gånger när den har parats ihop med en Bluetooth-enhet.
*3 Detaljerade instruktioner för användning finns på www.philips.com/support.
*4 Du kan endast ladda din iPod/iPhone när dockningshögtalaren drivs med nätström.

Specifikationer

Nominell uteffekt	2 x 3 W RMS
Standard	Bluetooth-standardversion: 2.1+EDR
Frekvensband	2,402–2,480 GHz ISM-band
Sortiment	10 m (fritt utrymme)
Strömförsörjning – Nätström – Batteri	Modell: KSAS0151200150HE ; Ineffekt: 100-240 V ~ 50/60 Hz, 0,4 A Uteffekt: 12 V ⎓ 1,5 A Laddningsbart litiumjonpolymerbatteri 7,4V/10WH
Effektförbrukning vid användning	<10,5 W
Effektförbrukning i standbyläge	<0,5 W
Högsta belastning för iPod/iPhone	5 V ⎓ 1 A
Storlek – Huvudenhet (B x H x D)	300 x 119 x 164 mm
Vikt - Huvudenhet	1,45 kg
Temperatur och luftfuktighet för användning	0–45 °C, 5–90 % luftfuktighet för alla klimat
Temperatur och luftfuktighet för förvaring	-40–70 °C , 5–95 %

UKr

*1 Перед використанням виробу прочитайте всі супроводжуючі інформаційної безпеки.
*2 Коли гучномовець з'єднається в пару з пристроєм Bluetooth, він подасть два звукові сигнали.
*3 Щоб отримати докладні інструкції з використання, відвідайте www.philips.com / підтримки.
*4 Ви можете заряджати IPod / iPhone, коли мовець док живиться від мережі змінного струму.

технічні умови

Номінальна вихідна потужність	2 x 3 W RMS
Стандарт	Bluetooth стандартної версії 2.1 + EDR
Частотний діапазон	2,402 – 2,480 ГГц, діапазон ISM
Діапазон	10 м (вільного простору)
Блок живлення – Мережа змінного струму – Батарея	Моделі: KSAS0151200150HE; Вхід: 100-240 В (змінний) 50/60 Гц, 0,4 А; Вихід: 12 В ⎓ 1,5 А Літій-іонний полімерний вбудований акумулятор 7,4V/10WH
Споживання електроенергії під час експлуатації	<10,5 Вт
Споживання електроенергії в режимі очікування	<0,5 Вт
Макс. навантаження для iPod/iPhone	5 V ⎓ 1 A
Розміри - Головний блок (Ш x В x Г)	300 x 119 x 164 мм
Вага - Головний блок	1,45 кг
Робоча температура і вологість	від 0°C до 45°C, вологість від 5% до 90% для будь-якого клімату.
Температура і вологість зберігання	від -40°C до 70°C, від 5% до 95%

!	Resetovat	Restaurar	zresetować	Palauta
Reset	Nulstil	Réinitialiser	Repor	Återställ
	Zurücksetzen	Ripristina	Сброс	Visszaállítás
	Επαναφορά	Resetten	Resetovať	қалпына келтіру